

**ATTESTATION DE CONTRÔLE**  
*INSPECTION CERTIFICATE*

**L'industriel (ou l'organisme d'entretien) déclare, que lors de la fabrication du moteur complet et lors de chaque séjour de ce moteur en usine pour intervention d'entretien, toutes les dispositions réglementaires sont respectées et toutes les informations mentionnées par eux dans le livret à cette occasion sont exactes.**

The manufacturer (or maintenance organization) declares that, during the complete engine manufacture and during each stay of this engine at the factory for maintenance operation, all prescribed rules are met and any information mentioned by them in this log book at this occasion is correct.



## FICHE STOCKAGE MOTEUR/MODULE ENGINE/MODULE STORAGE SHEET

 VARIANTE MOTEUR /  
ENGINE VARIANT:

ARRIEL ZCI



Moteur SN / Engine SN:

24595



PN module / Module PN:

N/A

SN:

N/A

Date : 29 JAN 2011

Nom et visa / Name and stamp : R. LAW

Protection Anti-choc / Anti-shock Protection	Protection Anti-corrosion / Anti-corrosion protection	Durée limite de stockage (sous abri) * / Limited term of storage (under cover) *	Interventions en cours de stockage / Actions during storage Enregistrer le résultat des contrôles ci-dessous / Record inspections results above
Conditionnement non étanche ou sans témoin d'humidité (ex : caisse bois nue ou stratifiée extérieur, ou conteneur sans témoin) <i>/ no weatherproof packaging or without humidity indicator (ex : bare, painted, outer laminate or plastic-coated wooden box or container without indicator)</i>	Fluide hydrofuge seulement / Water-repellent product only	3 mois / 3 months	Après DLS / after LTS : Reconditionner longue durée / Repackage for long term
	Housse VCI thermosoudée / Heat sealed VCI cover	2 ans / 2 years	Après DLS / after LTS : Reconditionner / Repackage
	Housse PE thermosoudée + sachets déshydratants / Heat sealed polyethylene cover + desiccant bags	1 an prolongeable à 5 ans / 1 year extendable to 5 years	Contrôler tous les mois après la 1 <sup>ère</sup> année / Inspect every month after the 1 <sup>st</sup> year
Conditionnement étanche et non pressurisé (ex : caisse bois stratifié extérieur ET intérieur, conteneur polyester ou métallique non pressurisé) / <i>Weatherproof and non-pressurized packaging (ex : inner AND outer laminated wooden box, polyester or non-pressurized metallic container)</i>	Sachets déshydratants / Desiccant bags	5 ans / 5 years	Contrôler tous les mois après la 2 <sup>ème</sup> année / Inspect every month after the 2 <sup>nd</sup> year
Conditionnement pressurisé (ex : conteneur métallique pressurisé) / <i>Pressurized packaging (ex : pressurized metallic container)</i>	Sachets déshydratants / Desiccant bags	5 ans / 5 years	Contrôler 1 semaine après conditionnement puis tous les 6 mois / Inspect 1 week after packaging then every 6 months

\* Sous réserve du respect des consignes prévues dans le manuel d'entretien / \* Providing conditions stated in overhaul manual are complied with

### Contrôle du conditionnement en cours de stockage / Packaging inspection during storage

 Colonne "Type" : "C" pour Conforme, "R" pour Reconditionné / Column "Type" : "C" for Conforming "R" for Repackaged  
 VISA : Marque de contrôle / VISA : stamp

N°	Type	DATE	VISA	N°	Type	DATE	VISA	N°	Type	DATE	VISA
1				6				11			
2				7				12			
3				8				13			
4				9				14			
5				10				15			

A	Moteur / Engine ARRIEL 2C1	S/N	24595
---	-------------------------------	-----	-------

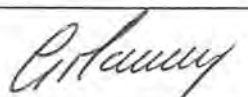

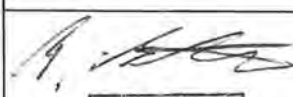


**ATTESTATIONS DE CONTRÔLE ET DE STOCKAGE**  
INSPECTION AND STORAGE CERTIFICATE

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS / REMARKS		STOCKAGE / STORAGE	STOCKAGE / STORAGE	STOCKAGE / STORAGE
<p>Inscrire les remarques ou réglages éventuels utiles à l'utilisateur, qui concernent le moteur complet ou ses éléments non modulaires. <i>Note remarks or possible settings useful to the operator, which are relevant to the complete engine or its non modular items.</i></p>		<p>Date stockage <i>Storage date</i></p> <p align="center">29 JAN 2014</p>	<p>Date stockage <i>Storage date</i></p> <p align="center">[ ]</p>	<p>Date stockage <i>Storage date</i></p> <p align="center">[ ]</p>
<p>Composition du moteur suivant Conf. N° : <i>Engine constitution according to Conf. N° :</i></p> <p>Dérogation(s) / Concession(s) : /</p> <p>Masse déclarée du moteur complet : _____ kg <i>Weight declared of the complete engine :</i></p>		<p>Nature et validité <i>Nature and validity</i></p> <p><input type="checkbox"/> Courte durée, 3 mois <i>Short term, 3 months</i></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Longue durée en caisse, 12 mois <i>Long term in case, 12 months</i></p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en conteneur, supérieure à 12 mois / <i>Long term in container, more than 12 months</i></p> <p><input type="checkbox"/> Sur cellule en Enceinte à Hygrométrie Contrôlée <i>On EHC cellule</i></p>	<p>Nature et validité <i>Nature and validity</i></p> <p><input type="checkbox"/> Courte durée, 3 mois <i>Short term, 3 months</i></p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en caisse, 12 mois <i>Long term in case, 12 months</i></p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en conteneur, supérieure à 12 mois / <i>Long term in container, more than 12 months</i></p> <p><input type="checkbox"/> Sur cellule en Enceinte à Hygrométrie Contrôlée <i>On EHC cellule</i></p>	<p>Nature et validité <i>Nature and validity</i></p> <p><input type="checkbox"/> Courte durée, 3 mois <i>Short term, 3 months</i></p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en caisse, 12 mois <i>Long term in case, 12 months</i></p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en conteneur, supérieure à 12 mois / <i>Long term in container, more than 12 months</i></p> <p><input type="checkbox"/> Sur cellule en Enceinte à Hygrométrie Contrôlée <i>On EHC cellule</i></p>
<p>L'industriel / Réparateur agréé <i>The manufacturer / Approved overhaul facility</i></p>	<p>Contrôle Habilité <i>Authorized Approval</i></p>	<p>Sous réserve du respect des consignes prévues dans le manuel d'entretien. <i>Providing conditions stated in Overhaul manual are complied with.</i></p>	<p>Sous réserve du respect des consignes prévues dans le manuel d'entretien. <i>Providing conditions stated in Overhaul manual are complied with.</i></p>	<p>Sous réserve du respect des consignes prévues dans le manuel d'entretien. <i>Providing conditions stated in Overhaul manual are complied with.</i></p>
<p>Date</p> <p align="center">29 JAN 2014</p>	<p>Date</p> <p align="center">29 JAN 2014</p>	<p align="center">[Signature]</p> <p align="center">TMUK OP64</p>		
<p>Signature - Tampon / Stamp</p>	<p>Signature - Tampon / Stamp</p>	<p>Signature - Tampon / Stamp</p>	<p>Signature - Tampon / Stamp</p>	<p>Signature - Tampon / Stamp</p>

**PAGE LAISSEE VIERGE INTENTIONNELLEMENT**

A	Moteur / Engine ARRIEL 2C1	S/N	24595
---	-------------------------------	-----	-------

**ATTESTATIONS DE CONTRÔLE ET DE STOCKAGE**  
INSPECTION AND STORAGE CERTIFICATE

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS / REMARKS		STOCKAGE / STORAGE	STOCKAGE / STORAGE	STOCKAGE / STORAGE
<p>Inscrire les remarques ou réglages éventuels utiles à l'utilisateur, qui concernent le moteur complet ou ses éléments non modulaires. <i>Note remarks or possible settings useful to the operator, which are relevant to the complete engine or its non modular items.</i></p> <p>Composition du moteur suivant Conf. N° : <i>Engine constitution according to Conf. N° :</i></p> <p>Dérogation(s) / Concession(s) : /</p> <p>Masse déclarée du moteur complet : _____ kg <i>Weight declared of the complete engine :</i></p>		<p>Date stockage <i>Storage date</i></p> <p align="center">29 JAN 2014</p> <p>Nature et validité <i>Nature and validity</i></p> <p><input type="checkbox"/> Courte durée, 3 mois <i>Short term, 3 months</i></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Longue durée en caisse, 12 mois <i>Long term in case, 12 months</i></p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en conteneur, supérieure à 12 mois / Long term in container, more than 12 months</p> <p><input type="checkbox"/> Sur cellule en Enceinte à Hygrométrie Contrôlée <i>On EHC cellule</i></p> <p>Sous réserve du respect des consignes prévues dans le manuel d'entretien. <i>Providing conditions stated in Overhaul manual are complied with.</i></p>	<p>Date stockage <i>Storage date</i></p> <p align="center">21 FEB 2023</p> <p>Nature et validité <i>Nature and validity</i></p> <p><input type="checkbox"/> Courte durée, 3 mois <i>Short term, 3 months</i></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> ON AIRCRAFT, 12 MONTH</p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en caisse, 12 mois <i>Long term in case, 12 months</i></p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en conteneur, supérieure à 12 mois / Long term in container, more than 12 months</p> <p><input type="checkbox"/> Sur cellule en Enceinte à Hygrométrie Contrôlée <i>On EHC cellule</i></p> <p>Sous réserve du respect des consignes prévues dans le manuel d'entretien. <i>Providing conditions stated in Overhaul manual are complied with.</i></p>	<p>Date stockage <i>Storage date</i></p> <p align="center">[ ]</p> <p>Nature et validité <i>Nature and validity</i></p> <p><input type="checkbox"/> Courte durée, 3 mois <i>Short term, 3 months</i></p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en caisse, 12 mois <i>Long term in case, 12 months</i></p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en conteneur, supérieure à 12 mois / Long term in container, more than 12 months</p> <p><input type="checkbox"/> Sur cellule en Enceinte à Hygrométrie Contrôlée <i>On EHC cellule</i></p> <p>Sous réserve du respect des consignes prévues dans le manuel d'entretien. <i>Providing conditions stated in Overhaul manual are complied with.</i></p>
L'Industriel / Réparateur agréé <i>The manufacturer / Approved overhaul facility</i>	Contrôle Habilité <i>Authorized Approval</i>			
Date <i>29 JAN 2014</i>	Date <i>29 JAN 2014</i>			
 [TAMON DCP]	 [TAMON DCP]	 [TMUK OP64]	 	
Signature - Tampon / Stamp	Signature - Tampon / Stamp	Signature - Tampon / Stamp	Signature - Tampon / Stamp	Signature - Tampon / Stamp

A	Moteur / Engine ARRIEL 2C1	S/N	24595
---	-------------------------------	-----	-------

**ATTESTATIONS DE STOCKAGE**  
**STORAGE CERTIFICATE**

STOCKAGE / STORAGE	STOCKAGE / STORAGE	STOCKAGE / STORAGE	STOCKAGE / STORAGE	STOCKAGE / STORAGE
<p>Date stockage Storage date</p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div> <p>Nature et validité Nature and validity</p> <p><input type="checkbox"/> Courte durée, 3 mois Short term, 3 months</p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en caisse, 12 mois Long term in case, 12 months</p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en conteneur, supérieure à 12 mois / Long term in container, more than 12 months</p> <p><input type="checkbox"/> Sur cellule en Enceinte à Hygrométrie Contrôlée On EHC cellule</p> <p>Sous réserve du respect des consignes prévues dans le manuel d'entretien. Providing conditions stated in Overhaul manual are complied with.</p>	<p>Date stockage Storage date</p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div> <p>Nature et validité Nature and validity</p> <p><input type="checkbox"/> Courte durée, 3 mois Short term, 3 months</p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en caisse, 12 mois Long term in case, 12 months</p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en conteneur, supérieure à 12 mois / Long term in container, more than 12 months</p> <p><input type="checkbox"/> Sur cellule en Enceinte à Hygrométrie Contrôlée On EHC cellule</p> <p>Sous réserve du respect des consignes prévues dans le manuel d'entretien. Providing conditions stated in Overhaul manual are complied with.</p>	<p>Date stockage Storage date</p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div> <p>Nature et validité Nature and validity</p> <p><input type="checkbox"/> Courte durée, 3 mois Short term, 3 months</p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en caisse, 12 mois Long term in case, 12 months</p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en conteneur, supérieure à 12 mois / Long term in container, more than 12 months</p> <p><input type="checkbox"/> Sur cellule en Enceinte à Hygrométrie Contrôlée On EHC cellule</p> <p>Sous réserve du respect des consignes prévues dans le manuel d'entretien. Providing conditions stated in Overhaul manual are complied with.</p>	<p>Date stockage Storage date</p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div> <p>Nature et validité Nature and validity</p> <p><input type="checkbox"/> Courte durée, 3 mois Short term, 3 months</p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en caisse, 12 mois Long term in case, 12 months</p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en conteneur, supérieure à 12 mois / Long term in container, more than 12 months</p> <p><input type="checkbox"/> Sur cellule en Enceinte à Hygrométrie Contrôlée On EHC cellule</p> <p>Sous réserve du respect des consignes prévues dans le manuel d'entretien. Providing conditions stated in Overhaul manual are complied with.</p>	<p>Date stockage Storage date</p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div> <p>Nature et validité Nature and validity</p> <p><input type="checkbox"/> Courte durée, 3 mois Short term, 3 months</p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en caisse, 12 mois Long term in case, 12 months</p> <p><input type="checkbox"/> Longue durée en conteneur, supérieure à 12 mois / Long term in container, more than 12 months</p> <p><input type="checkbox"/> Sur cellule en Enceinte à Hygrométrie Contrôlée On EHC cellule</p> <p>Sous réserve du respect des consignes prévues dans le manuel d'entretien. Providing conditions stated in Overhaul manual are complied with.</p>
Signature - Tampon / Stamp	Signature - Tampon / Stamp	Signature - Tampon / Stamp	Signature - Tampon / Stamp	Signature - Tampon / Stamp



A	Moteur / Engine ARRIEL 2C1	S/N	24595
---	-------------------------------	-----	-------

**ATTESTATIONS DE STOCKAGE**  
STORAGE CERTIFICATE

STOCKAGE / STORAGE	STOCKAGE / STORAGE	STOCKAGE / STORAGE	STOCKAGE / STORAGE	STOCKAGE / STORAGE
Date stockage Storage date  <input type="text"/>	Date stockage Storage date  <input type="text"/>	Date stockage Storage date  <input type="text"/>	Date stockage Storage date  <input type="text"/>	Date stockage Storage date  <input type="text"/>
Nature et validité Nature and validity	Nature et validité Nature and validity	Nature et validité Nature and validity	Nature et validité Nature and validity	Nature et validité Nature and validity
<input type="checkbox"/> Courte durée, 3 mois Short term, 3 months	<input type="checkbox"/> Courte durée, 3 mois Short term, 3 months	<input type="checkbox"/> Courte durée, 3 mois Short term, 3 months	<input type="checkbox"/> Courte durée, 3 mois Short term, 3 months	<input type="checkbox"/> Courte durée, 3 mois Short term, 3 months
<input type="checkbox"/> Longue durée en caisse, 12 mois Long term in case, 12 months	<input type="checkbox"/> Longue durée en caisse, 12 mois Long term in case, 12 months	<input type="checkbox"/> Longue durée en caisse, 12 mois Long term in case, 12 months	<input type="checkbox"/> Longue durée en caisse, 12 mois Long term in case, 12 months	<input type="checkbox"/> Longue durée en caisse, 12 mois Long term in case, 12 months
<input type="checkbox"/> Longue durée en conteneur, supérieure à 12 mois / Long term in container, more than 12 months	<input type="checkbox"/> Longue durée en conteneur, supérieure à 12 mois / Long term in container, more than 12 months	<input type="checkbox"/> Longue durée en conteneur, supérieure à 12 mois / Long term in container, more than 12 months	<input type="checkbox"/> Longue durée en conteneur, supérieure à 12 mois / Long term in container, more than 12 months	<input type="checkbox"/> Longue durée en conteneur, supérieure à 12 mois / Long term in container, more than 12 months
<input type="checkbox"/> Sur cellule en Enceinte à Hygrométrie Controlée On EHC cellule	<input type="checkbox"/> Sur cellule en Enceinte à Hygrométrie Controlée On EHC cellule	<input type="checkbox"/> Sur cellule en Enceinte à Hygrométrie Controlée On EHC cellule	<input type="checkbox"/> Sur cellule en Enceinte à Hygrométrie Controlée On EHC cellule	<input type="checkbox"/> Sur cellule en Enceinte à Hygrométrie Controlée On EHC cellule
Sous réserve du respect des consignes prévues dans le manuel d'entretien. Providing conditions stated in Overhaul manual are complied with.	Sous réserve du respect des consignes prévues dans le manuel d'entretien. Providing conditions stated in Overhaul manual are complied with.	Sous réserve du respect des consignes prévues dans le manuel d'entretien. Providing conditions stated in Overhaul manual are complied with.	Sous réserve du respect des consignes prévues dans le manuel d'entretien. Providing conditions stated in Overhaul manual are complied with.	Sous réserve du respect des consignes prévues dans le manuel d'entretien. Providing conditions stated in Overhaul manual are complied with.
Signature - Tampon / Stamp	Signature - Tampon / Stamp	Signature - Tampon / Stamp	Signature - Tampon / Stamp	Signature - Tampon / Stamp



A	Moteur / Engine ARRIEL 2C1	S/N	24595
---	-------------------------------	-----	-------

**MODIFICATIONS ET SERVICE BULLETINS APPLIQUES OU SUPPRIMES PAR L'UTILISATEUR**  
*MODIFICATIONS AND BULLETIN SERVICES APPLIED OR REMOVED BY OPERATOR*

**MODIFICATIONS APPLIQUEES SUR ELEMENTS NON MODULAIRES ET NON SUIVIS PAR FME**  
*MODIFICATIONS APPLIED ON NON MODULAR ITEMS AND NO FOLLOW-UP USING A LOG CARD*

Modif	Service Bulletin Bulletin Service	Date	Signature - Tampon / Stamp	Modif	Service Bulletin Bulletin Service	Date	Signature - Tampon / Stamp	Modif	Service Bulletin Bulletin Service	Date	Signature - Tampon / Stamp

**MODIFICATIONS SUPPRIMEES SUR ELEMENTS NON MODULAIRES ET NON SUIVIS PAR FME**  
*MODIFICATIONS REMOVED ON NON MODULAR ITEMS AND NO FOLLOW-UP USING A LOG CARD*

Modif	Service Bulletin Bulletin Service	Date	Signature - Tampon / Stamp	Modif	Service Bulletin Bulletin Service	Date	Signature - Tampon / Stamp	Modif	Service Bulletin Bulletin Service	Date	Signature - Tampon / Stamp





